APAISER

(export du DFSM au 07/12/2025 à 06:02)

[1] APAISER Médecine - Médecine

verbe trans.
Etymologie FEW VIII 92b: pax

Définition Diminuer, atténuer ou faire disparaître une maladie, une douleur ou un besoin naturel de l'organisme.

Notes

- var APAISIER syn ASSOAGIER syn ALLÉGER syn ABLANDIR

Citations

- Quant le dormir apaise la desipience, c'est bonne chose.
  Martin de Saint-Gilles, *Amphorismes Ypocras, 1362-1363, p. 58.*
- Li dormirs dont, pris par mesure et atempreement, conforte et acroist la chalour naturele et fait bonne digestion. Il conferme les membres et les recree et apaise la dolour, et avoec ce resleesce l'ame.
  Evrart de Conty [Aristote], *Problemes, ca 1380, I, 1, fol. 8r.*
- [...] li boires, dit il, donnés en petite quantité et souvent, amoistist et arrouse la char et les membres, et ainsi woelt il dire qu'il apaise mieus le soif et mieus estaint la chaleur et le inflammation de la fievre.
  Evrart de Conty [Aristote], *Problemes, ca 1380, I, 56, fol. 52v.*

[2] APAISER (En emploi passif) Médecine - Médecine

verbe trans.
Etymologie FEW VIII 92b: pax

Définition Être diminué, atténué, en parlant d'une maladie, d'une plaie, d'une douleur.

Notes

- var APAISIER syn ASSOAGIER syn ALLÉGER syn ABLANDIR

Citations

- Se apostemes chaus vient, que tu desliies l'oil devant le septime jor, et l'adrece de ceu qui assouaige aposteme ; et quant il est apaisiez , si deslie la veue et met sus sa faice .i. orilliet por covrir aucun jor, et soit adés en celle maison tenebrouse.
  Anon. [Albucasis], *Cyrurgie, ca 1250, fol. 24vb.*
- La .6. est que si tost comme l'accident ou les accidens de la plaie sont apaisié , le cyrurgien doit tantost repairier a la cure de la plaie.
  Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 809, p. 199.*
- Premierement la dolour doit estre apaisie ici et partout.
  Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 815, p. 200.*